



Unterägeri



VORLAGE ORDENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG

Montag, 19. Juni 2017, 20.00 Uhr in der AEGERIHALLE
Rechnung 2016 sowie Berichte und Anträge zu den Sachgeschäften
der Einwohnergemeindeversammlung



Zur Vorberechnung der Traktanden finden folgende Parteiversammlungen statt:

Alternative – die Grünen

Dienstag, 06. Juni 2017, 19.30 Uhr, bei Marianne Hess, Hinterwald 4

Christlichdemokratische Volkspartei

Dienstag, 06. Juni 2017, 20.00 Uhr, im SeminarHotel

Grünliberale Unterägeri

Donnerstag, 08. Juni 2017, 20.00 Uhr, im SeminarHotel

FDP.Die Liberalen

Montag, 12. Juni 2017, 19.00 Uhr, im Restaurant Ägerihof

Schweizerische Volkspartei

Montag, 12. Juni 2017, 20.00 Uhr, im Restaurant Ägerihof

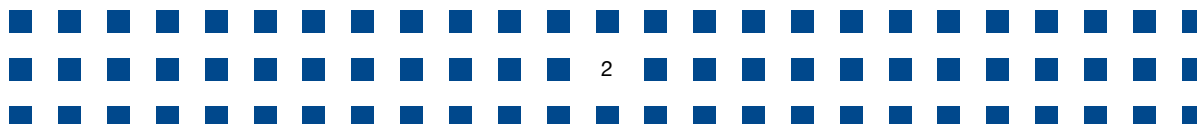
Sozialdemokratische Partei

Donnerstag, 08. Juni 2017, 19.00 Uhr, im Restaurant Ägerihof

Bilder

Die Bilder in dieser Gemeindevorlage zeigen Szenen während des E-Juniorenspiels des FC Aegeri gegen den SC Obergeissenstein Luzern. Das Spiel fand am 02. Mai 2017 auf dem Kunststoffrasen Rankhof (siehe Traktandum 6) statt und wurde von den Junioren des FC Aegeri mit 3:1 Toren gewonnen.

Fotos: Remo Stierli



TRAKTANDEN

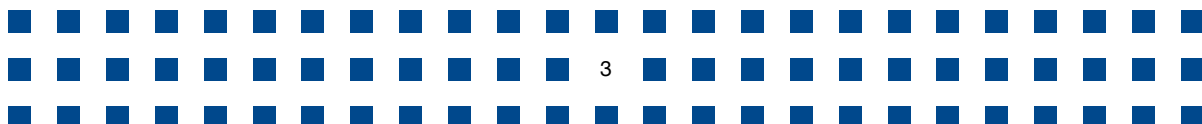
1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 12. Dezember 2016
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2016
3. Kreditbegehren
Sanierung Höfnerstrasse im Abschnitt Lorzenstrasse bis Mühlegasse
4. Kreditbegehren
Trottoir Alte Landstrasse: Brunnenmatt bis Hobacher
5. Mitgliedschaft im Verein Ägerital-Sattel Tourismus
6. Kreditbegehren
Sanierung Kunstrasenspielfeld Rankhof

Die Kurzfassung der Jahresrechnung 2016 mit Berichten und Anträgen des Gemeinderates zu den vorliegenden Traktanden wird allen Haushaltungen zugestellt. Weitere Exemplare sowie die ausführliche Jahresrechnung können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden, wo auch die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften ab Mittwoch, 24. Mai 2017, eingesehen werden können.

Um die Druck- und die Erstellungskosten einzusparen, wird die ausführliche Version der Rechnung 2016 nicht mehr gedruckt. Die ausführliche Rechnung 2016 ist abrufbar auf der Homepage der Einwohnergemeinde Unterägeri unter <http://www.unteraegeri.ch/de/verwaltung/publikationen>. Für den Fall, dass kein Zugriff auf das Internet besteht, kann ein Exemplar der ausführlichen Rechnung bei der Einwohnergemeinde Unterägeri, Seestrasse 2, 6314 Unterägeri, Tel. 041 754 55 45, bestellt oder abgeholt werden.

Unterägeri, 26. April 2017

DER GEMEINDERAT



Rechtliche Bestimmungen zur Gemeindeversammlung

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt an der Gemeindeversammlung sind gemäss § 27 der Kantonsverfassung (BGS 111.1) alle seit mindestens 5 Tagen in der Gemeinde Unterägeri wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und die nicht unter umfassender Beistandschaft stehen (Art. 398 ZGB, SR 210). Für nicht stimmberechtigte Anwesende sind die ersten zwei Reihen des linken Blockes reserviert. Die Sitze sind entsprechend angeschrieben.

Ordnungsanträge (§ 76 Gemeindegesetz)

Über Ordnungsanträge wie Anträge auf Verschiebung der Beratung oder der Abstimmung, Redezeitbeschränkung, Rückweisung an den Gemeinderat oder eine Kommission, Überweisung an eine Kommission, entscheidet die Versammlung unverzüglich.

Zu den Ordnungsanträgen gehört auch der Antrag auf Schluss der Beratung (§ 75 Gemeindegesetz).

Geheime Abstimmung (§ 77 Gemeindegesetz)

Ein Sechstel der anwesenden Stimmberechtigten kann eine geheime Abstimmung verlangen.

Stimmengleichheit (§ 79 Gemeindegesetz)

Bei Stimmengleichheit ist die Abstimmung zu wiederholen, ohne dass dazwischen eine Beratung durchgeführt wird.

Ergibt die Wiederholung Stimmengleichheit, ist der Beschluss nicht zustande gekommen.

Motion (§ 80 Gemeindegesetz)

Jeder Stimmberechtigte kann der Gemeindeversammlung eine Motion vorlegen. Die Motion muss **90 Tage** vor der Gemeindeversammlung eingereicht werden, damit sie an der nächsten Versammlung behandelt werden muss.

Interpellation (§ 81 Gemeindegesetz)

Jeder Stimmberechtigte kann zu einem nicht traktandierten Geschäft Fragen stellen und Auskünfte verlangen. Die Interpellation muss mindestens **20 Tage** vor der Versammlung eingereicht werden, damit sie an der nächsten Gemeindeversammlung beantwortet wird.

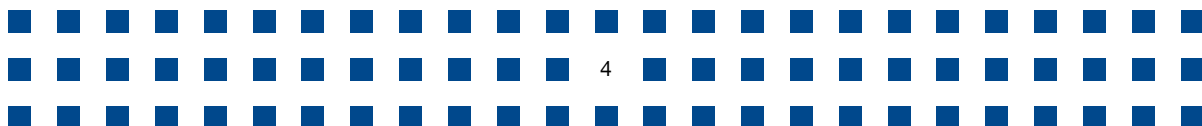
Rechtsmittelbelehrungen

Verwaltungsbeschwerde

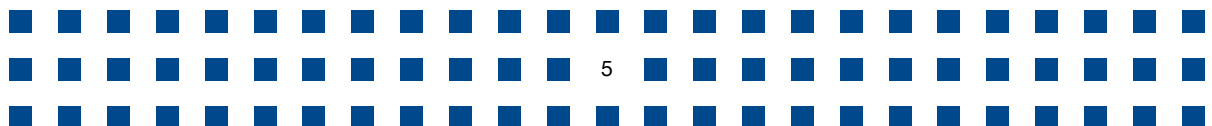
Gegen Gemeindeversammlungsbeschlüsse kann gemäss § 17 Abs. 1 des Gemeindegesetzes (GG; BGS 171.1) in Verbindung mit § 39 ff. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG; BGS 162.1) **innert 20 Tagen** seit der Mitteilung beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Gemeindeversammlungsbeschluss ist genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizufügen.

Hinsichtlich des Zustandekommens von Gemeindeversammlungsbeschlüssen steht darüber hinaus in den nachfolgenden Fällen die **Stimmrechtsbeschwerde** offen:

Gestützt auf § 17bis GG in Verbindung mit § 67 des Gesetzes über die Wahlen und Abstimmungen (Wahl- und Abstimmungsgesetz, WAG; BGS 131.1) vom 28. September 2006, kann wegen Verletzung des Stimmrechts und wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen beim Regierungsrat Beschwerde geführt werden. **Tritt der Beschwerdegrund vor dem Abstimmungstag ein, ist die Beschwerde innert zehn Tagen seit der Entdeckung einzureichen. Ist diese Frist am Abstimmungstag noch nicht abgelaufen, wird sie bis zum 20. Tag nach dem Abstimmungstag verlängert. In allen übrigen Fällen beträgt die Beschwerdefrist 20 Tage seit**



dem Abstimmungstag (§ 67 Abs. 2 WAG). Bei Abstimmungs- und Wahlbeschwerden ist ausserdem glaubhaft zu machen, dass die behaupteten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Abstimmungs- oder Wahlergebnis wesentlich zu beeinflussen (§ 68 Abs. 2 WAG).



Beschlüsse:

1. Vom vorliegenden Bericht des Gemeinderates wird in zustimmenden Sinne Kenntnis genommen.

2. Die Steuern im Rechnungsjahr 2017 werden auf Grund folgender Ansätze erhoben:

a) Einkommens- und Vermögenssteuern, Reingewinn- und Kapitalsteuern 68 % des kantonalen Einheitssatzes

b) Feuerwehrgeldersatzabgabe: Betrag pro feuerwehrpflichtige Person CHF 100.00, sofern von keinem Haushaltsmitglied Feuerwehrdienst geleistet wird

c) Hundesteuer: CHF 150.00 pro Hund, CHF 75.00 für Wachhunde auf Landwirtschaftsbetrieben, welche beim kantonalen Landwirtschaftsamt als landwirtschaftliche Betriebe erfasst sind und CHF 75.00 für Hunde von Bezüglern einer vollen AHV- oder IV-Rente. Von der Hundesteuer befreit sind mit einem Leistungsheft ausgewiesene Militär-, Lawinen-, Schutz-, Sanitäts-, Katastrophen- und Blindenhunde

3. Das Budget 2017 wird genehmigt.

4. Kreditbegehren Trottoir Höhenweg im Abschnitt Oberacher

GR Roland Müller erklärt, dass für den Bau des Trottoirs Höhenweg im Abschnitt Oberacher von zwei verschiedenen Grundeigentümern Land erworben werden muss. Vorverträge sind erstellt und unterzeichnet.

Auf der Länge von 160 m bis zur Klinik Adelheid soll das fehlende Teilstück des Trottoirs, zusammen mit den Umgebungsarbeiten der sich im Bau befindlichen Gebäulichkeiten realisiert werden.

Im Bereich der neuen Häuser ist nicht genügend Platz für Böschungen, so dass auf ca. 80 m ein

Stützsystem errichtet werden muss, was die hohen Kosten erklärt.

Mit der Fertigstellung dieses Trottoirteils kann für die Fussgänger eine sichere Verbindung von der Schönwartstrasse bis zur Klinik Adelheid realisiert werden.

Das Kreditbegehren wird einstimmig angenommen.

Beschlüsse:

1. Das Kreditbegehren von CHF 784'000.00 inkl. 8 % MWSt. für das Trottoir entlang des Höhenweges im Abschnitt Oberacher wird genehmigt (Preisstand Juli 2016).

2. Der Gemeindepräsident und die Gemeindeschreiberin werden bevollmächtigt, die Landerwerbsverträge zu unterzeichnen.

3. Vollzug durch den Gemeinderat

Informationen des Gemeinderates

Gemeindepräsident Josef Ribary informiert über einige Projekte und anstehende Aufgaben.

Werk- und Ökihof

Die Arbeiten sind nun weitgehend abgeschlossen. Es werden noch kleinere Garantie- und Fertigstellungsarbeiten gemacht. Nun wird die Bauabrechnung erstellt. Es kann gesagt werden, dass es sich um ein gelungenes Werk handelt, auf das die Einwohnergemeinde Unterägeri stolz sein kann.

Ägeribad

Auch dieses ist auf gutem Wege. Der Aushub ist fertiggestellt ebenso die Bodenplatte. Einheimische Unternehmen konnten berücksichtigt werden. Via Webcam (www.aegeribad.ch) kann der Fortschritt des Baus verfolgt werden.

Bebauungsplan Mülirein

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2016 wurde unter Traktandum 4 über den Bebauungsplan Mülirein abgestimmt. Gegen die Abstimmung wurde Stimmrechtsbeschwerde erhoben. Der Regierungsrat hat diese am 22. November 2016 abgewiesen. Dieser Entscheid kann noch innert 30 Tagen beim Verwaltungsgericht angefochten werden.

Gemeindeschreiber/in

Ein Gemeindeschreiber konnte noch nicht angestellt werden. Künftig wird ein Springer, Herr Heinz Gschwind, bis zu einer definitiven Anstellung die Aufgaben des Gemeindeschreibers übernehmen.

Diskussion

Das Wort wird nicht verlangt.

Verabschiedung Frau Gemeindeschreiberin Sylvia Derrer Pape

Nach Fanfarenklängen von Musiklehrern der Musikschule Unterägeri verabschiedet Gemeindepräsident Josef Ribary Frau Sylvia Derrer Pape, welche 21 Jahre Gemeindeschreiberin von Unterägeri war. Er dankt Frau Sylvia Derrer

Pape für die grosse Arbeit während der letzten 21 Jahre und wünscht ihr alles Gute.

Sylvia Derrer Pape dankt ihrerseits der Bevölkerung, dem Gemeinderat und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung für die grosse Unterstützung und das stets gewährte Vertrauen.

Die Gemeindeversammlung wird durch zwei Pianistinnen der Musikschule Unterägeri abgeschlossen.

Auflage des ausführlichen Protokolls:

Das ausführliche Protokoll ist vom Gemeinderat eingesehen und für richtig befunden worden. Es wird in der Einwohnerkontrolle für die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur Einsichtnahme aufgelegt. Die Gemeindeversammlung hat die Genehmigungs-, Änderungs-, Rückweisungs- und Ergänzungsanträge zum Protokoll zu beschliessen.

Gestützt auf die vorstehenden Ausführungen stellt der Gemeinderat der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017 folgenden

Antrag:

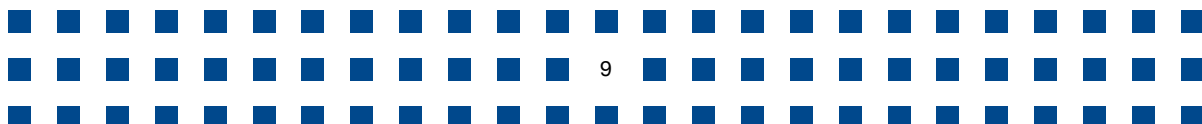
Nach Kenntnisnahme von Bericht und Antrag des Gemeinderates das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2016 zu genehmigen.

Unterägeri, 08. Mai 2017

FÜR DEN GEMEINDERAT

Josef Ribary, Gemeindepräsident

Heinz Gschwind, Gemeindeschreiber



TRAKTANDUM 2

Genehmigung der Jahresrechnung 2016

- Bericht und Antrag des Gemeinderates an die Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Jahresrechnung 2016 schliesst in der Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5.565 Millionen ab und liegt somit um CHF 5.6 Millionen über dem Voranschlag.

Die Investitionsrechnung weist Netto-Investitionen von CHF 6.494 Millionen aus. Die Bilanz zeigt bei einer Bilanzsumme von CHF 71.724 Millionen ein Eigenkapital von CHF 43.892 Millionen.

Das positive Ergebnis ist hauptsächlich auf ausserordentliche Steuererträge und Kosteneinsparungen sowie auf einen geringeren ordentlichen Abschreibungsbedarf infolge aufgeschobener Investitionen und auf Zusatzabschreibungen aus dem Vorjahresergebnis zurückzuführen.

Die Jahresrechnung präsentiert sich in der Übersicht wie folgt:

Die Erfolgsrechnung weist Erträge von CHF 50'774'865.93 und Aufwendungen von CHF 45'209'466.73 aus. Sie schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'565'399.20.

In der Investitionsrechnung stehen den Ausgaben von CHF 7'093'308.21 Einnahmen von CHF 599'136.25 gegenüber. Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 6'494'171.96.

Die Bilanz zeigt Aktiven von CHF 71'724'319.50 bei einem Fremdkapital von CHF 27'832'120.50

und einem Eigenkapital von CHF 43'892'199.00. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung ist vorläufig dem Eigenkapital zugeschlagen worden. Die definitive Verwendung erfolgt gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung.

Folgende Positionen werden ergänzend erläutert:

Erfolgsrechnung

1 Allgemeine Verwaltung / Präsidiales

Die Abteilung Allgemeine Verwaltung / Präsidiales hat wie auch die übrigen Abteilungen die Budgetvorgaben eingehalten und weist dank geringerer Beitragsleistungen und zusätzlichen Einnahmen bei den Gebühren einen tieferen Aufwandüberschuss aus.

2 Finanzen

Die Einkommenssteuern 2016 der natürlichen Personen haben das Budget knapp erreicht, die Vermögenssteuern 2016 liegen etwas darüber. Für Mehrerträge sorgen die Einkommenssteuern der natürlichen Personen aus den Vorjahren mit CHF 1.1 Mio., die Quellensteuern mit CHF 0.6 Millionen sowie die Erbschafts- und Schenkungssteuern, welche ein Plus von CHF 0.9 Millionen ausweisen. Bei den Steuererträgen der juristischen Personen resultiert aufgrund eines einmaligen Effektes ein Mehrertrag von CHF 1.0 Millionen. Das Budget nicht erreicht haben die Erträge aus den Grundstückgewinnsteuern, welche auch erheblich unter den Vorjahreserträgen zurück geblieben sind.

Der Liegenschaftenunterhalt bewegt sich im Rahmen des Budgets, wobei für die Liegenschaften Gemeindehaus/Dorfschulhaus im Hinblick auf die geplante Sanierung nur die zwingend notwendigen Massnahmen durchgeführt wurden.

Durch verzögerte und nicht ausgeführte Investitionen sowie Zusatzabschreibungen im Vorjahr haben sich die gesetzlichen Abschreibungen verringert. Die geplanten Zusatzabschreibungen bei den Hochbauten wurden beim Krippengebäude und bei den Projektkosten Ägeribad vorgenommen. Wiederum sehr erfreuliche Mehrerträge konnten in der AGERIHALLE und im Strandbad erzielt werden.

3 Bildung

Der Bereich Bildung weist in den meisten Teilbereichen eine sehr geringe Abweichung zum Budget aus. Dank diversen Einsparungen und Mehrerträgen bei den Normpauschalen resultiert ein um CHF 450'000.00 besseres Nettoergebnis.

4 Bau und Umwelt

Der Unterhalt der Gemeindestrassen und die Bewirtschaftung der Anlagen verursachten tiefere Kosten als geplant. Ebenso sind bei der Abfallwirtschaft erheblich geringere Aufwendungen als im Budget erwartet zu verzeichnen.

Der Bereich Abwasserbeseitigung ist gebührenfinanziert und belastet den Steuerhaushalt nicht. Die Gebührenerträge von CHF 1.11 Millionen liegen ganz knapp unter dem Budget. Unter Berücksichtigung der tieferen Abschreibungen resultiert ein Ertragsüberschuss von rund CHF 0.2 Millionen. Das sehr erfreuliche Betriebsergebnis liegt somit über den Erwartungen und hilft erheblich mit, die kommenden Investitionen und insbesondere auch die künftig höheren Betriebskosten des Zweckverbandes zu finanzieren. Der Bereich Abwasserbeseitigung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 201'450.96, welcher in das Ausgleichskonto eingelegt wird. Die Spezialfinanzierung weist nach der Einlage einen Saldo von CHF 582'083.02 aus (sh. Bilanz Kto. 2090.41 / Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen).

5 Ordnung und Sicherheit

Genau im Budget liegen die Gesamtaufwendungen der Abteilung Ordnung und Sicherheit. Erfreuliche Mehrerträge können in den Teilbereichen Brandschutzkontrolle und Parkplatzbewirtschaftung ausgewiesen werden.

6 Gesundheit und Soziales

Der Bereich Gesundheit und Soziales kann ebenfalls ein erheblich besseres Nettoergebnis als budgetiert ausweisen. Die Mehraufwendungen im Teilbereich Kranken-, Alters- und Pflegeheime werden kompensiert durch Minderaufwendungen bei der Kinderkrippe und insbesondere durch geringere Kosten bei der wirtschaftlichen Hilfe.

Investitionsrechnung

Von den Ausgaben von CHF 7.093 Millionen entfallen CHF 2.990 Millionen auf die Erstellung des Werkhofes und CHF 2.193 Millionen auf die Sanierung des Schulhauses Acher-Süd. Bei den Gemeindestrassen wurden die geplanten Investitionen nur teilweise ausgelöst, diese fallen in den Folgejahren an. Der Bereich Abwasserbeseitigung verzeichnet Aufwendungen von CHF 0.2 Millionen, die Anschlussgebühren belaufen sich auf CHF 0.55 Millionen.

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 6'494'171.96 und sind per Jahresabschluss in der Bilanz aktiviert (Verwaltungsvermögen).

Bilanz

Das Finanzvermögen von CHF 42'834'319.50 beinhaltet im Wesentlichen die Flüssigen Mittel und die Finanzanlagen sowie die Sachanlagen (Liegenschaften). Unter dem Verwaltungsvermögen von CHF 28'890'000.00 werden die Sachgüter Strassen, Wasserbau, Tief- und Hochbauten, Mobilien sowie die Investitionsbeiträge ausgewiesen. Auf der Passivseite wird ein Fremdkapital

von CHF 27'832'120.50 ausgewiesen, inklusive die vorerwähnte Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung von CHF 582'083.02, sowie ein Eigenkapital von CHF 43'892'199.00. Im Eigenkapital eingerechnet ist der Überschuss der Erfolgsrechnung, welcher mit dem Beschluss über die Gewinnverwendung durch die Einwoh-

nergemeindeversammlung definitiv zugewiesen wird (Verbuchung im Folgejahr).

Gestützt auf die vorstehenden Ausführungen stellt der Gemeinderat der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017 folgende

Anträge:

- 1. die Jahresrechnung 2016 zu genehmigen.
- 2. den Ertragsüberschuss von CHF 5'565'399.20 wie folgt zu verwenden:

- Zusätzliche Abschreibungen auf Strassen (Bilanz 1401)	CHF	863'000.00
- Zusätzliche Abschreibungen auf Wasserbau (Bilanz 1402)	CHF	291'000.00
- Zusätzliche Abschreibungen auf Tiefbauten (Bilanz 1403)	CHF	1'350'000.00
- Zusätzliche Abschreibungen auf Hochbauten (Bilanz 1404)	CHF	1'950'000.00
- Zusätzliche Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen (Bilanz 1464)	CHF	316'000.00
Total zusätzliche Abschreibungen	CHF	4'770'000.00
- Einlage Steuerausgleichsfond (Bilanz 2980.21)	CHF	750'000.00
- Unterstützung von in- und ausländischen Entwicklungsprojekten	CHF	45'000.00
- Zuweisung an Eigenkapital (Kto. 2980.00)	CHF	399.20
Total Gewinnverwendung (analog Ertragsüberschuss ER)	CHF	5'565'399.20

Unterägeri, 26. April 2017

FÜR DEN GEMEINDERAT

Josef Ribary, Gemeindepräsident

Heinz Gschwind, Gemeindeschreiber

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

In Ausübung unseres Mandates haben wir die Rechnung der Einwohnergemeinde Unterägeri, umfassend die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung vom 01. Januar 2016 bis 31. Dezember 2016, sowie die Bilanz per 31. Dezember 2016 geprüft.

- Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass die Zahlen der vorliegenden Rechnung 2016 aus der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung hervorgehen.
- Die Erfolgsrechnung enthält die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestabschreibungen. Sie schliesst bei Aufwendungen von CHF 45'202'159.75 und Erträgen von CHF 50'767'558.95 mit einem Überschuss von CHF 5'565'399.20 ab.
- Bei Ausgaben von CHF 7'093'308.21 und Einnahmen von CHF 599'136.25 resultiert in der Investitionsrechnung ein Nettoaufwand von CHF 6'494'171.96.
- Das Verwaltungsvermögen (zu tilgende Investitionen) beträgt per 31. Dezember 2016 CHF 28'890'000.00.
- Die Bilanz schliesst nach Gewinnverbuchung beidseitig mit einem Total von CHF 71'724'319.50 ab.

Wir beantragen der Einwohnergemeindeversammlung:

- die vorliegende Rechnung 2016 zu genehmigen, dem Gemeinderat Entlastung zu erteilen und dem Antrag des Gemeinderates zuzustimmen, den Rechnungsüberschuss der Erfolgsrechnung wie folgt zu verwenden:

Zusätzliche Abschreibungen		
- auf Strassen (Bilanz 1401)	CHF	863'000.00
- auf Wasserbau (Bilanz 1402)	CHF	291'000.00
- auf Tiefbauten (Bilanz 1403)	CHF	1'350'000.00
- auf Hochbauten (Bilanz 1404)	CHF	1'950'000.00
- auf Investitionsbeiträgen (Bilanz 1464)	CHF	316'000.00
Total zusätzliche Abschreibungen	CHF	4'770'000.00
- Einlage in Steuerfussausgleichsfond (Gebunde Reserven)	CHF	750'000.00
- Unterstützung von in- und ausländischen Entwicklungsprojekten	CHF	45'000.00
- Zuweisung Eigenkapital	CHF	399.20
Total Jahresergebnis	CHF	5'565'399.20

- den ausführenden Organen für die umfangreiche und gute Arbeit bestens zu danken.

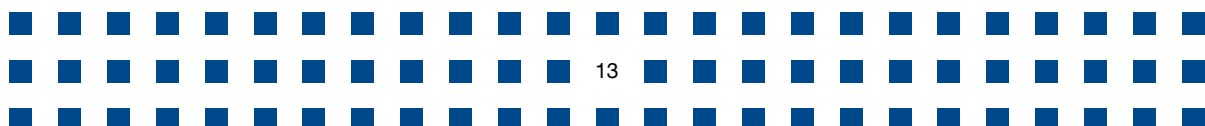
Unterägeri, 12. April 2017

DIE RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Felix Spielhofer

Manuela Inglin

Stefan Merz



Investitions- und Bauabrechnungen

Alte Landstrasse Abschnitt Hobacher/Theresia Sanierung, Strassenbau

Bewilligter Kredit vom 09.12.2013	CHF	965'000.00
Kosten gemäss Abrechnung	CHF	920'505.70
Kreditunterschreitung	CHF	<u>44'494.30</u>

Das Bauprojekt konnte im Jahre 2014 gestartet und mit dem Deckbelag im Sommer 2015 abgeschlossen werden. Die Kostenunterschreitung resultiert im Wesentlichen aus günstigen Offerteingaben sowie einer Gesamtsubmission mit weiteren Objekten.

Alte Landstrasse Abschnitt Hobacher/Theresia Sanierung, Kanalisation

Bewilligter Kredit vom 09.12.2013	CHF	150'000.00
Kosten gemäss Abrechnung	CHF	128'837.40
Kreditunterschreitung	CHF	<u>21'162.60</u>

Die Kanalisationsarbeiten konnten im Sommer 2014 abgeschlossen werden. Analog dem Strassenprojekt konnte auch die Kanalisation günstiger vergeben werden.

Fischmattweg Sanierung, Strassenbau

Bewilligter Kredit vom 22.06.2015	CHF	280'000.00
Kosten gemäss Abrechnung	CHF	172'317.20
Kreditunterschreitung	CHF	<u>107'682.80</u>

Das Bauprojekt konnte im Sommer 2016 abgeschlossen werden. Die Kostenunterschreitung resultiert aus den günstigen Offerteingaben, zusätzlich konnte mit der Wiederverwertung von vorhandenem Material auf Transporte und Materialbezüge verzichtet werden.

Fischmattweg Sanierung, Kanalisation

Bewilligter Kredit vom 22.06.2015	CHF	242'000.00
Kosten gemäss Abrechnung	CHF	186'891.25
Kreditunterschreitung	CHF	<u>55'108.75</u>

Analog dem Strassenprojekt konnten auch die Kanalisation günstiger vergeben und Einsparungen durch die Wiederverwertung von vorhandenem Material erzielt werden.

Florastrasse Sanierung, Strassenbau

Bewilligter Kredit vom 17.06.2013	CHF	397'000.00
Kosten gemäss Abrechnung	CHF	271'176.90
Kreditunterschreitung	CHF	<u>125'823.10</u>

Das Bauprojekt konnte im August 2014 gestartet und mit dem Deckbelag im Sommer 2015 abgeschlossen werden. Die Kostenunterschreitung resultiert im Wesentlichen aus günstigen Offerteingaben sowie einer Gesamtsubmission mit weiteren Objekten.

Florastrasse Sanierung, Kanalisation

Bewilligter Kredit vom 12.12.2011	CHF	175'000.00
Teuerung	CHF	1'426.90
Total verfügbarer Kredit inkl. Teuerung / MWSt.	CHF	176'426.90
Kosten gemäss Abrechnung	CHF	181'199.35
Kreditüberschreitung	CHF	<u>4'772.45</u>

Die Kanalisationsarbeiten konnten im 2. Semester 2014 ausgeführt werden.

Hobacher/Heimeli, Aufbau Trennsystem Kanalisation

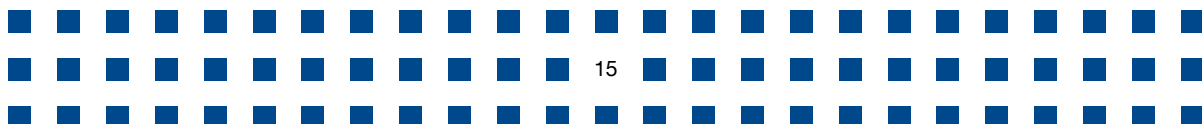
Bewilligter Kredit vom 18.06.2012	CHF	385'000.00
Teuerung	CHF	128.35
Total verfügbarer Kredit inkl. Teuerung / MWSt.	CHF	385'128.35
Kosten gemäss Abrechnung	CHF	239'384.85
Kreditunterschreitung	CHF	<u>145'743.50</u>

Die Ausführung der Kanalisationsarbeiten wurde in mehreren Etappen durchgeführt und im Herbst 2014 abgeschlossen. Die Kostenunterschreitung resultiert aus günstigen Offerteingaben und Abgebots im Submissionsverfahren privater Bauherrschaften.

Weststrasse Sanierung, Strassenbau

Bewilligter Kredit vom 17.06.2013	CHF	297'000.00
Kosten gemäss Abrechnung	CHF	262'963.15
Kreditunterschreitung	CHF	<u>34'036.85</u>

Das Bauprojekt (Abschnitt Sprungstrasse bis Rainstrasse) wurde zwischen November 2013 und Oktober 2014 in Zusammenarbeit mit der Korporation ausgeführt.



Verwaltungsrechnung 2016

Übersicht

	Rechnung 2016	Budget 2016	Rechnung 2015
Erfolgsrechnung			
Aufwand	45'202'000	46'966'000	45'014'000
Ertrag	50'767'000	46'873'000	49'830'000
Gesamtergebnis	5'565'000	-93'000	4'816'000
Investitionsrechnung			
Ausgaben	7'093'000	7'206'000	6'989'000
Einnahmen	599'000	310'000	77'000
Nettoinvestitionen	6'494'000	6'896'000	6'912'000
Finanzierungsnachweis			
Nettoinvestitionen	6'494'000	6'896'000	6'912'000
Abschreibungen	4'019'000	4'869'000	3'452'000
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5'565'000	-93'000	4'816'000
Finanzierungsüberschuss/-fehlbetrag	3'090'000	-2'120'000	1'356'000

Gewinnverwendung Erfolgsrechnung

(Vorschlag Gemeinderat)

Zusätzliche Abschreibungen VV	4'770'000
Einlage Steuerfussausgleichsfond	750'000
Unterstützung Entwicklungsprojekte	45'000
Gesamtergebnis	5'565'000

Bilanz

	Bilanz per 31.12.2016	Bilanz per 31.12.2015
Aktiven		
Finanzvermögen	42'834'319.50	42'039'364.45
Verwaltungsvermögen	28'890'000.00	29'700'000.00
Passiven	71'724'319.50	71'739'364.45
Fremdkapital	27'832'120.50	30'121'398.65
Eigenkapital	43'892'199.00	41'617'965.80

Kennzahlen		Rechnung 2016	Budget 2016	Rechnung 2015
Selbstfinanzierungsgrad	%	150.78	71.55	123.27
Selbstfinanzierungsanteil	%	20.06	11.00	17.82
Zinsbelastungsanteil	%	0.65	0.82	0.71
Kapitaldienstanteil	%	7.65	10.34	7.92
Eigenkapitalquote	%	61.20		58.01
Nettovermögen pro Einwohner	CHF	1'773.00		1'410.00



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde Unterägeri

Artengliederung

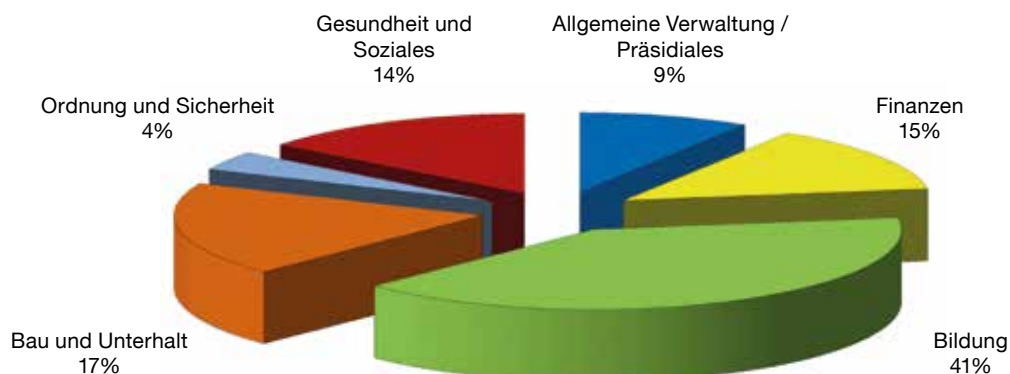
	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	45'209'466.73		46'966'000		45'014'276.92	
30 Personalaufwand	23'094'484.42		23'346'800		22'800'385.50	
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	6'854'422.91		6'767'300		6'936'715.30	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'419'171.96		4'269'000		3'451'533.83	
34 Finanzaufwand	385'601.25		630'100		619'025.71	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	207'440.96		158'200		251'748.70	
36 Transferaufwand	8'701'426.77		9'193'100		8'943'594.16	
38 Ausserordentlicher Aufwand	600'000.00		600'000			
39 Interne Verrechnungen	1'946'918.46		2'001'500		2'011'273.72	
4 Ertrag		50'774'865.93		46'873'000		49'830'774.67
40 Fiskalertrag		20'245'920.40		16'940'000		20'542'607.00
41 Regalien und Konzessionen		507'149.68		528'000		542'057.60
42 Entgelte		4'469'881.41		4'292'400		4'351'247.81
43 Verschiedene Erträge		111'454.90		114'000		142'610.60
44 Finanzertrag		675'940.85		588'800		662'971.44
46 Transferertrag		22'748'734.06		22'408'300		21'578'006.50
48 Ausserordentlicher Ertrag		68'866.17				
49 Interne Verrechnungen		1'946'918.46		2'001'500		2'011'273.72
	45'209'466.73	50'774'865.93	46'966'000	46'873'000	45'014'276.92	49'830'774.67
Gesamtergebnis	5'565'399.20			93'000	4'816'497.75	
	50'774'865.93	50'774'865.93	46'966'000	46'966'000	49'830'774.67	49'830'774.67

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde Unterägeri

Institutionelle Gliederung

	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Allgemeine Verwaltung / Präsidiales	4'236'241.56	526'250.80	4'491'000	508'000	4'032'256.60	488'079.05
Nettoergebnis		3'709'990.76		3'983'000		3'544'177.55
2 Finanzen	6'634'094.08	37'055'125.28	7'197'000	33'589'000	6'163'676.69	36'322'099.71
Nettoergebnis	30'421'031.20		26'392'000		30'158'423.02	
3 Bildung	18'345'243.89	7'254'757.91	18'510'000	6'962'000	17'941'958.52	6'990'661.23
Nettoergebnis		11'090'485.98		11'548'000		10'951'297.29
4 Bau und Umwelt	7'894'796.76	3'084'297.15	8'306'000	3'112'000	8'568'161.89	3'123'180.60
Nettoergebnis		4'810'499.61		5'194'000		5'444'981.29
5 Ordnung und Sicherheit	1'780'282.62	832'150.30	1'775'000	742'000	1'769'504.75	822'985.50
Nettoergebnis		948'132.32		1'033'000		946'519.25
6 Gesundheit und Soziales	6'318'807.82	2'022'284.49	6'687'000	1'960'000	6'538'718.47	2'083'768.58
Nettoergebnis		4'296'523.33		4'727'000		4'454'949.89
	45'209'466.73	50'774'865.93	46'966'000	46'873'000	45'014'276.92	49'830'774.67
Gesamtergebnis	5'565'399.20			93'000.00	4'816'497.75	
	50'774'865.93	50'774'865.93	46'966'000	46'966'000	49'830'774.67	49'830'774.67

Prozentualer Anteil am Gesamtaufwand 2016



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde Unterägeri

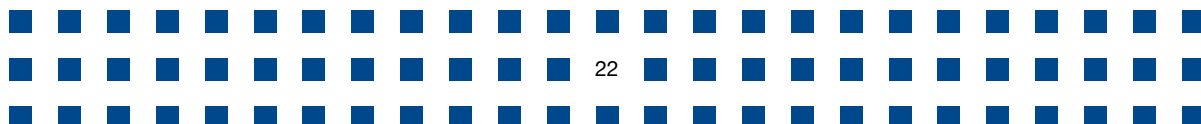
Institutionelle Gliederung

	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Allgemeine Verwaltung / Präsidiales	4'236'241.56	526'250.80	4'491'000	508'000	4'032'256.60	488'079.05
100 Verwaltung / Kanzlei	1'901'162.08	349'273.05	1'856'000	318'000	1'575'137.35	286'971.05
105 Informatik	483'908.87		484'000		369'867.24	
120 Gemeinderat / Exekutive	472'485.60		487'000		484'257.30	
121 Rechnungsprüfung	17'187.95		17'300		17'055.65	
160 Friedensrichteramt	10'398.05	4'300.00	18'000	9'000	17'167.00	9'600.00
161 Weibelamt	3'102.15		3'300		3'067.90	
170 Kultur	126'598.21	26'614.25	128'100	33'500	154'056.08	45'145.50
171 Beiträge	469'910.70		634'900		594'752.50	
180 Bibliothek	421'749.89	110'039.50	449'600	112'000	405'768.64	111'247.85
181 Ludothek	118'845.76	30'024.00	122'600	32'500	109'382.84	30'614.65
190 Friedhof und Bestattungen	210'892.30	6'000.00	290'200	3'000	301'744.10	4'500.00
2 Finanzen	6'634'094.08	37'055'125.28	7'197'000	33'589'000	6'163'676.69	36'322'099.71
200 Verwaltung	792'855.89	546'266.38	816'000	539'000	781'738.44	556'373.05
210 Betreibungsamt	68'784.00		70'000		67'200	
220 Zinsen	347'701.52	26'863.40	405'000	36'000	403'296.57	40'495.81
260 Steuern	241'485.45	20'267'158.43	330'000	16'960'000	312'796.50	20'590'387.55
270 Finanzausgleich	1'071'697.00	15'348'695.00	1'072'000	15'348'000	1'172'859.00	14'399'809.00
280 Liegenschaften Verwaltungsvermögen	103'162.40	19'269.75	138'200	12'500	44'213.65	20'829.55
281 Gemeindehaus	137'541.90		202'300		127'156.78	
282 Haus Lorze	18'548.06	26'160.00	709'300	30'000	110'986.35	30'160.00
283 Chiematt / AEGERIHALLE	656'251.40	392'217.90	671'400	382'000	628'190.54	392'437.20
284 Werkgebäude	1'842'197.53	752.85	2'030'100	12'000	1'618'934.42	
285 Krippengebäude	478'024.89		147'200		165'533.25	
286 Sportanlagen	24'114.83		33'600		24'115.46	
287 Sportanlagen regional	272'654.20	35'189.70	246'100	30'000	297'880.15	36'214.45
288 Strandbad	226'805.80	148'737.90	200'400	118'000	264'644.59	132'605.30
289 Zivilschutzanlagen	2'736.25		2'600		2'701.80	
290 Liegenschaften Finanzvermögen	319.84	1'560.00	300	1'600	256.04	1'560.00
291 Büehlhof	2'829.80	55'200.00	6'200	55'200	6'086.05	55'200.00
292 Schönenbüel	13'359.32	65'179.80	18'300	64'700	24'087.10	66'027.80
295 Aegeribad	333'024.00		98'000		111'000.00	
296 Chiematt / Tiefgarage		121'874.17				

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde Unterägeri (Fortsetzung von Seite 21)

Institutionelle Gliederung

	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Bildung	18'345'243.89	7'254'757.91	18'510'000	6'962'000	17'941'958.52	6'990'661.23
300 Schulleitung und Verwaltung	1'281'108.83	458'870.96	1'315'000	438'000	1'311'264.61	441'700.75
305 Informatik	100'603.70		103'700		181'746.15	
310 Kindergarten	1'146'956.06	510'410.00	1'133'000	521'000	1'071'039.47	498'840.00
320 Primarstufe	4'499'456.68	2'171'331.20	4'588'500	2'103'000	4'577'990.10	2'113'671.05
325 Oberstufe	3'275'588.80	1'512'270.00	3'310'300	1'486'000	3'289'164.06	1'459'980.00
330 Musikschule	1'606'320.31	1'015'936.85	1'623'500	992'000	1'547'778.65	952'880.05
340 Schuldienste	2'524'780.95	1'271'660.00	2'485'500	1'179'000	2'476'700.29	1'234'997.50
350 Tagesbetreuung	321'953.64	160'478.20	251'000	95'000	242'362.90	122'353.80
360 Schulgesundheitsdienst	78'315.30		101'000		79'352.20	
370 Volksschule sonstiges	110'868.11	46'444.00	120'000	52'400	103'493.55	44'014.00
380 Sonderschule	1'481'993.90	49'674.50	1'380'000	45'000	1'276'174.60	41'639.65
390 Schulliegenschaften	1'917'297.61	57'682.20	2'098'500	50'600	1'784'891.94	80'584.43
4 Bau und Umwelt	7'894'796.76	3'084'297.15	8'306'000	3'112'000	8'568'161.89	3'123'180.60
400 Verwaltung	971'885.40	87'693.00	1'006'000	95'000	1'084'740.13	72'485.00
410 Werkdienst	1'840'915.24	1'720'913.65	1'884'000	1'756'000	1'893'536.03	1'758'143.96
420 Gemeindestrassen	2'263'390.92	37'721.90	2'458'500	29'000	2'465'722.12	21'635.30
421 Kantonsstrassen	9'177.95	19'073.35	14'100	21'000	11'841.25	19'922.75
422 Anlagen	833'389.55		871'500		1'072'466.97	
430 Wasserversorgung	40'000.00		40'000		40'000.00	
440 Abwasserbeseitigung	1'217'608.25	1'217'608.25	1'210'000	1'210'000	1'250'233.59	1'250'233.59
450 Abfallwirtschaft	597'093.75	1'287.00	689'900	1'000	673'207.05	760.00
460 Gewässerverbauung	121'335.70		132'000		76'414.75	
5 Ordnung und Sicherheit	1'780'282.62	832'150.30	1'775'000	742'000	1'769'504.75	822'985.50
500 Verwaltung	99'938.45	2'920.20	106'500	10'000	152'159.45	9'044.70
510 Polizei	136'353.85	16'717.60	146'800	18'000	123'759.95	17'754.30
520 Brandschutzkontrolle Berg	386'055.51	364'128.95	353'000	311'000	402'607.73	354'015.50
530 Feuerwehr	627'886.61	228'334.70	624'700	228'000	632'846.77	231'020.05
540 Marktwesen	61'751.15	21'090.00	62'200	20'000	52'498.05	22'013.00
550 Schiesswesen	61'616.60		40'200		1'112.40	
555 Gemeindeführungsstab	7'314.90		9'400		5'663.00	
560 Parkplatzbewirtschaftung	4'834.00	129'571.85	8'000	90'000	6'124.70	121'101.95
570 Verkehrswesen	394'531.55	69'387.00	424'200	65'000	392'732.70	68'036.00



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde Unterägeri (Fortsetzung von Seite 22)

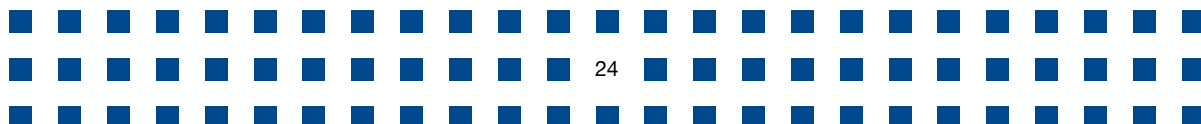
Institutionelle Gliederung

	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Gesundheit und Soziales	6'318'807.82	2'022'284.49	6'687'000	1'960'000	6'538'718.47	2'083'768.58
600 Verwaltung	761'287.17	34'983.75	725'600	31'100	753'919.11	27'767.70
610 Gesundheitsprävention	91'471.45		108'900		88'521.40	
620 Kranken- Alters- und Pflegeheime	1'637'324.55		1'400'000		1'436'664.55	
625 Ambulante Krankenpflege	719'231.25		692'000		730'097.20	
640 Kinderkrippe und Kinderhorte	1'114'987.46	991'584.89	1'306'400	1'022'300	1'256'040.72	1'094'492.85
641 Tagesfamilien	4'514.40					
650 Alimentenbevorschussung und -inkasso	281'446.20	259'680.90	291'000	110'000	303'490.85	99'389.48
670 Wirtschaftliche Hilfe	1'346'843.25	609'903.55	1'764'300	668'200	1'593'151.29	716'802.90
680 Jugendarbeit	291'379.09	126'131.40	310'400	128'400	302'166.35	145'315.65
690 Fürsorge, übriges	70'323.00		88'400		74'667.00	
	45'209'466.73	50'774'865.93	46'966'000	46'873'000	45'014'276.92	49'830'774.67
Gesamtergebnis	5'565'399.20			93'000	4'816'497.75	
	50'774'865.93	50'774'865.93	46'966'000	46'966'000	49'830'774.67	49'830'774.67

Investitionsrechnung Einwohnergemeinde Unterägeri

Details

	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2 Finanzen	2'990'175.96		1'949'000		5'582'768.42	
281 Gemeindehaus			200'000			
Gemeindehaus und DSH / Sanierung			200'000			
284 Werkgebäude	2'990'175.96		1'749'000		5'582'768.42	
Werkhof / Neubau (Baukredit)	2'990'175.96		1'749'000		5'582'768.42	
3 Bildung	2'289'955.55		3'135'000		152'248.05	
390 Schulliegenschaften	2'289'955.55		3'135'000		152'248.05	
Schulhaus Acher-Süd / Sanierung	2'192'523.20		3'050'000		152'248.05	
Primarschulhäuser / Digitales Schulzimmer	97'432.35		85'000			
4 Bau und Umwelt	992'965.20	552'056.25	1'505'000	250'000	1'195'545.01	76'439.80
410 Werkdienst					109'199.40	
Werkdienst / Kommunalfahrzeuge					109'199.40	
420 Gemeindestrassen	221'922.25		913'000		753'330.70	
Höhenweg / San. Mettli bis Klinik Adelheid			130'000		181'354.70	
Heimelistrasse / Ausbau (inkl. LW)	20'837.70				154'471.00	
Erlibergstrasse / bis Höhenweg ob. Teilstück	4'232.20		44'000		17'224.60	
Arbeitszone Rain / Erschliessungsstr. (inkl. LW)	7'609.90				2'977.35	
Schönwart / Einmündung Zufahrtstrasse			68'000			
Fischmattweg / Strasse	151'789.10		180'000		20'528.10	
Alte Landstrasse / Hobacher Sanierung	34'012.15				201'715.25	
Florastrasse / Sanierung					60'123.45	
Zimel / Sammelstrasse	1'572.85				8'232.00	
Weststrasse / Sanierung					48'015.80	
Alte Landstrasse / Trott. Brunnenmatt-Theresia			396'000			
Fusswegnetz			45'000			
Verkehrskonzept Gemeindestrassen / Teil Süd	1'868.35		50'000		58'688.45	
422 Anlagen					24'503.35	
Seebucht und Bogenbrüggli					24'503.35	
440 Abwasserbeseitigung	199'260.05	552'056.25	102'000	250'000	164'630.46	76'439.80
Arbeitszone Rain / Trennsystem	8'748.98					
Alte Landstrasse / Hobacher Kanalisation	5'527.73				7'903.06	
Florastrasse / Kanalisation					7'287.55	
Hobacher und Heimeli / Trennsystem	1'232.96				29'160.14	
Heimelistrasse / Kanalisation	29'367.69				91'673.32	
Weststrasse / Kanalisation					9'941.60	



Investitionsrechnung Einwohnergemeinde Unterägeri (Fortsetzung von Seite 24)

Details

	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fischmattweg / Kanalisation	154'382.69		102'000		18'664.79	
Anschlussgebühren		552'056.25		250'000		76'439.80
460 Gewässerverbauung	571'782.90		490'000		143'881.10	
Lutisbach / Gesamtsanierung	538'995.40		340'000		143'881.10	
Teuftännlibach / Bachübergang	32'787.50		150'000			
5 Ordnung und Sicherheit	820'211.50	47'080.00	617'000	60'000	58'730.00	1'317.85
530 Feuerwehr	117'700.00	47'080.00	150'000	60'000		1'317.85
Feuerwehr / Fahrzeugbeschaffung (Nettoanteil)	117'700.00	47'080.00	150'000	60'000		1'317.85
550 Schiesswesen	604'616.60		350'000		6'912.40	
Schiessanlagen Boden / Sanierung	604'616.60		350'000		6'912.40	
570 Verkehrswesen	97'894.90		117'000		51'817.60	
Buswarthäuschen / Ersatz und Neubau	97'894.90		117'000		51'817.60	
	7'093'308.21	599'136.25	7'206'000	310'000	6'989'291.48	77'757.65
Nettoinvestitionen		6'494'171.96		6'896'000		6'911'533.83
	7'093'308.21	7'093'308.21	7'206'000	7'206'000	6'989'291.48	6'989'291.48

Bilanz

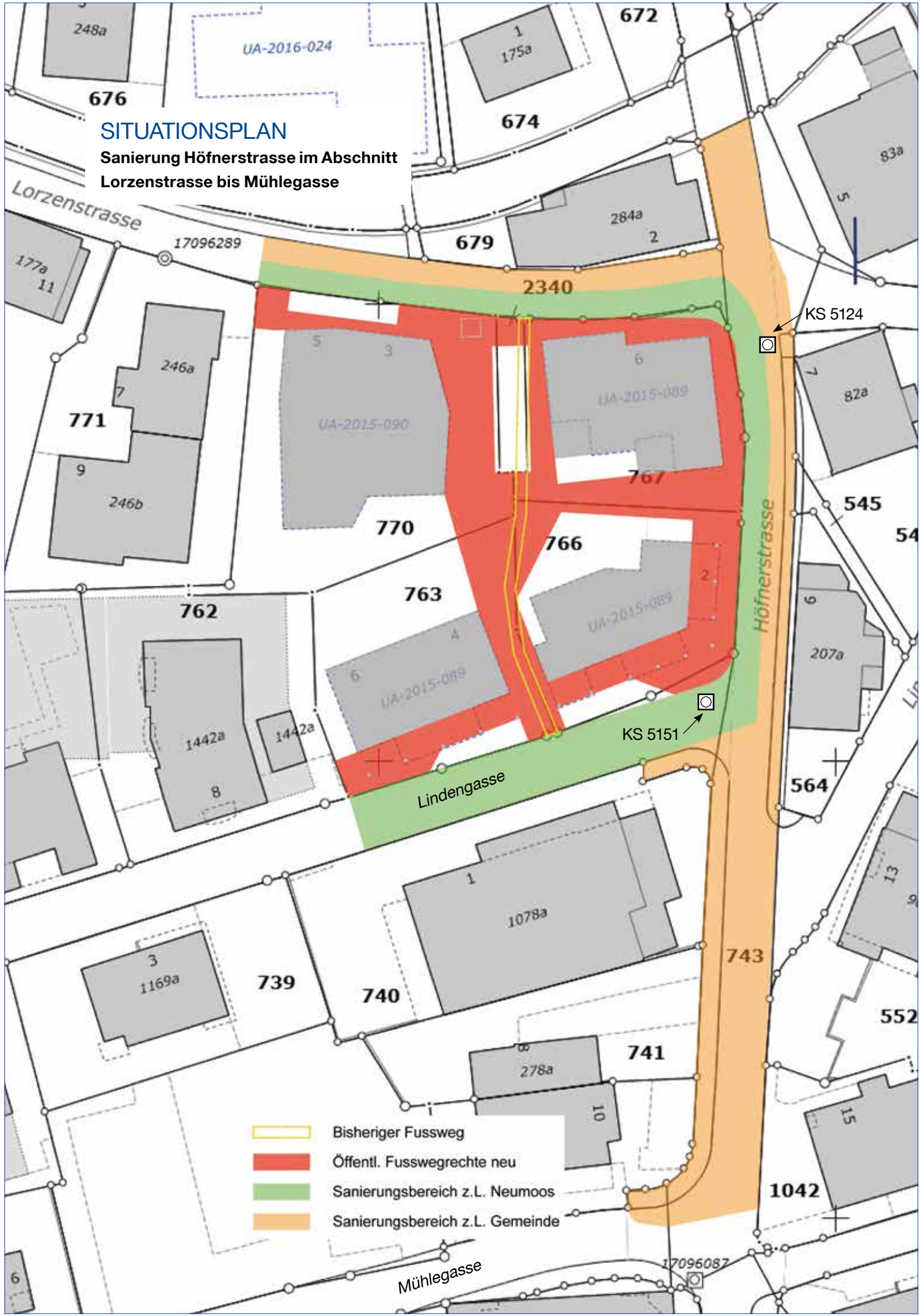
	Bilanz 01.01.2016	Veränderung	Bilanz 31.12.16
1 Aktiven	71'739'364.45	-15'044.95	71'724'319.50
10 Finanzvermögen	42'039'364.45	794'955.05	42'834'319.50
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	22'523'588.39	-1'974'030.89	20'549'557.50
1000 Kasse	8'750.70	-437.80	8'312.90
1001 Post	7'788'585.48	5'695'080.36	13'483'665.84
1002 Bank	14'726'252.21	-7'668'673.45	7'057'578.76
101 Forderungen	3'323'033.06	141'011.56	3'464'044.62
1010 Forderungen gegenüber Dritten	2'167'163.60	-805'713.90	1'361'449.70
1012 Steuerforderungen	1'512'783.90	830'165.52	2'342'949.42
1015 Interne Kontokorrente	10'320.72	-3'630.67	6'690.05
1016 Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsaufgaben	3'587.95	1'130.30	4'718.25
1019 Übrige Forderungen	-370'823.11	119'060.31	-251'762.80
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'176'270.70	2'604'140.38	3'780'411.08
1040 Personalaufwand	10'143.90	-9'288.80	855.10
1041 Sach- und übriger Betriebsaufwand	30'666.00	9'441.75	40'107.75
1043 Transfers der Erfolgsrechnung	131'047.30	19'485.80	150'533.10
1044 Finanzaufwand / Finanzertrag	670'989.60	2'613'551.00	3'284'540.60
1045 Übriger betrieblicher Ertrag	333'423.90	-29'049.37	304'374.53
107 Finanzanlagen	4'667'539.00	23'834.00	4'691'373.00
1070 Aktien und Anteilscheine	4'519'389.00	23'834.00	4'543'223.00
1072 Langfristige Forderungen	148'150.00		148'150.00
108 Sachanlagen	10'348'933.30		10'348'933.30
1080 Grundstücke	134'933.30		134'933.30
1084 Gebäude	10'214'000.00		10'214'000.00
14 Verwaltungsvermögen	29'700'000.00	-810'000.00	28'890'000.00
140 Sachanlagen	28'981'000.00	-541'000.00	28'440'000.00
1401 Strassen / Verkehrswege	5'882'000.00	-1'177'000.00	4'705'000.00
1402 Wasserbau	502'000.00	463'000.00	965'000.00
1403 Übrige Tiefbauten	6'840'000.00	-1'721'000.00	5'119'000.00
1404 Hochbauten	15'376'000.00	1'891'000.00	17'267'000.00
1406 Mobilien	381'000.00	3'000.00	384'000.00
146 Investitionsbeiträge	719'000.00	-269'000.00	450'000.00
1464 Investitionsbeiträge an öffentl. Unternehmungen	719'000.00	-269'000.00	450'000.00





Bilanz (Fortsetzung von Seite 26)

	Bilanz 01.01.2016	Veränderung	Bilanz 31.12.16
2 Passiven	-71'739'364.45	15'044.95	-71'724'319.50
20 Fremdkapital	-30'121'398.65	2'289'278.15	-27'832'120.50
200 Total Laufende Verbindlichkeiten	-7'145'530.25	375'460.71	-6'770'069.54
2000 Laufende Verbindlichkeiten von Dritten	-5'278'263.95	645'590.01	-4'632'673.94
2004 Transfer-Verbindlichkeiten	13'673.70	-12'419.30	1'254.40
2006 Depotgelder und Kautionen	-1'880'940.00	-257'710.00	-2'138'650.00
204 Passive Rechnungsabgrenzung	-927'602.15	103'999.30	-823'602.85
2040 Personalaufwand	-78'967.85	74'165.20	-4'802.65
2041 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-57'786.05	-36'512.00	-94'298.05
2042 Steuern	-75'000.00	47'000.00	-28'000.00
2043 Transfers der Erfolgsrechnung	-284'283.65	-21'987.40	-306'271.05
2044 Finanzaufwand / Finanzertrag	-236'364.10	55'300.00	-181'064.10
2045 Übriger betrieblicher Ertrag	-26'700.50	13'489.50	-13'211.00
2046 Passive Rechnungsabgrenzung IR	-168'500.00	-27'456.00	-195'956.00
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-21'000'000.00	2'000'000.00	-19'000'000.00
2064 Darlehen, Schuldscheine	-21'000'000.00	2'000'000.00	-19'000'000.00
208 Langfristige Rückstellungen	-449'250.25	-2'990.00	-452'240.25
2085 Langfristige Rückstellungen übr. betrieb. Tätigkeit	-128'931.90	-5'990.00	-134'921.90
2087 Langfristige Rückstellungen für Finanzaufwand	-33'000.00	3'000.00	-30'000.00
2089 Übrige langfristige Rückstellungen ER	-287'318.35		-287'318.35
209 Verbindlichkeiten	-599'016.00	-187'191.86	-786'207.86
2090 Verbindlichkeiten Spezialfinanzierungen FK	-380'632.06	-201'450.96	-582'083.02
2091 Verbindlichkeiten Fonds FK	-126'335.19	29.10	-126'306.09
2092 Verbindlichkeiten Legate und Stiftungen FK	-92'048.75	14'230.00	-77'818.75
29 Eigenkapital	-41'617'965.80	-2'274'233.20	-43'892'199.00
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-7'415'905.00	-23'834.00	-7'439'739.00
2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-7'415'905.00	-23'834.00	-7'439'739.00
298 Übriges Eigenkapital	-29'385'563.05	-1'501'497.75	-30'887'060.80
2980 Übriges Eigenkapital	-29'385'563.05	-1'501'497.75	-30'887'060.80
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-4'816'497.75	-748'901.45	-5'565'399.20
2990 Jahresergebnis	-4'816'497.75	-748'901.45	-5'565'399.20

SITUATIONSPLAN

Sanierung Höfnerstrasse im Abschnitt
Lorzenstrasse bis Mühlegasse



-  Bisheriger Fussweg
-  Öffentl. Fusswegrechte neu
-  Sanierungsbereich z.L. Neumoos
-  Sanierungsbereich z.L. Gemeinde

TRAKTANDUM 4

Kreditbegehren

Trottoir Alte Landstrasse: Brunnenmatt bis Hobacher

- Bericht und Antrag des Gemeinderates an die Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017

Sehr geehrte Damen und Herren

In den vergangenen Jahren wurden entlang der Alten Landstrasse diverse Bautätigkeiten bewilligt und ausgeführt. Mehrheitlich konnten dabei abschnittsweise die fehlenden Trottoirflächen bei der Alten Landstrasse erstellt werden. Nun besteht die Möglichkeit, durch das Erstellen neuer Teilstücke ein durchgehendes Trottoir von der Brunnenmatt bis Hobacher/Theresia zu erhalten.

Die Trottoirbauten beginnen beim Grundstück GS 446, wo als Anpassung zum bestehenden Trottoir auf dem GS 444 eine Sandsteinmauer durch neue Winkelplatten ersetzt wird.

Ab GS 444 ist anschliessend ein 25 Meter langes Teilstück vorhanden. Dieses wird mit einem Provisorium bis GS 2296 erweitert, damit die Grundmauern des bestehenden Wohnhauses nicht beschädigt werden.

Beim GS 2296 ist ein 30 Meter langes Trottoir bis GS 442 geplant. Hierfür wurde bereits ein entsprechender Vorvertrag für das Erstellungs- und Benutzungsrecht abgeschlossen (kein Landerwerb notwendig). Aufgrund der mehrheitlich steilen Böschung muss in diesem Bereich als Hangsicherung teilweise eine zwei- bis dreireihige Blocksteinmauer inkl. Entwässerung erstellt werden. Der bestehende Hydrant wird versetzt und es ist ein Zugang für die landwirtschaftliche Nutzung vorgesehen.

Das bestehende Trottoir auf GS 442 benötigt bloss geringfügige Anpassungen beim Übergang von GS 2296.

Die Lücke vom bestehenden Trottoir auf GS 931 zum GS 79 wird durch ein 47 Meter langes Teilstück geschlossen. Die dort vorhandene Transformatorenstation wird durch die WWZ AG zurück gebaut, um Platz zu schaffen.

Anschliessend wird das Trottoir auf GS 79 noch zirka 24 Meter bergseitig weiter geführt, da sonst bei der gegenüberliegenden Liegenschaft Alte Landstrasse 39 umfangreiche und kostenintensive Sicherungsarbeiten auszuführen wären. Erst danach wird das Trottoir von der Bergseite auf die Seeseite geleitet und am bestehenden Trottoir beim Theresia-Areal angeschlossen. Um möglichst wenig Landwirtschaftsland zu verlieren, wird dieser Abschnitt mittels Winkelplatten gestützt.

Nach Abschluss der oben beschriebenen Trottoirbauten sind entlang der Alten Landstrasse fast auf der ganzen Länge ein Trottoir oder verkehrsberuhigte Abschnitte vorhanden. Der letzte noch verbleibende Abschnitt ohne Trottoir ist bei der Schützenmatt, ein entsprechendes Vorprojekt liegt vor.

Kostenzusammenstellung:

Erstellen diverser Trottoirabschnitte und –anpassungen bei GS 75, GS 79, GS 442, GS 444, GS 446, GS 931, GS 2296	CHF	540'000.00
Erstellungs-/Benutzungsrechte, Landerwerbe	CHF	62'000.00
Kaltmikrobelag auf Fahrbahn im Ausbaubereich	CHF	29'000.00
Nebenkosten, Notariat	CHF	4'000.00
Total Trottoirbau inkl. 8% MWSt. (PKI-Index, Preisstand März 2017)	CHF	635'000.00

Gestützt auf die vorstehenden Ausführungen stellt der Gemeinderat der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017 folgende

Anträge:


1. dem Kredit von CHF 635'000.00 inkl. 8% MWSt. für die Trottoirabschnitte an der Alten Landstrasse zwischen Brunnenmatt und Theresia zuzustimmen (PKI-Index, Preisstand März 2017)
2. den Gemeindepräsidenten und den Gemeindeschreiber zu bevollmächtigen, die Landerwerbsverträge zu unterzeichnen
3. Vollzug durch den Gemeinderat

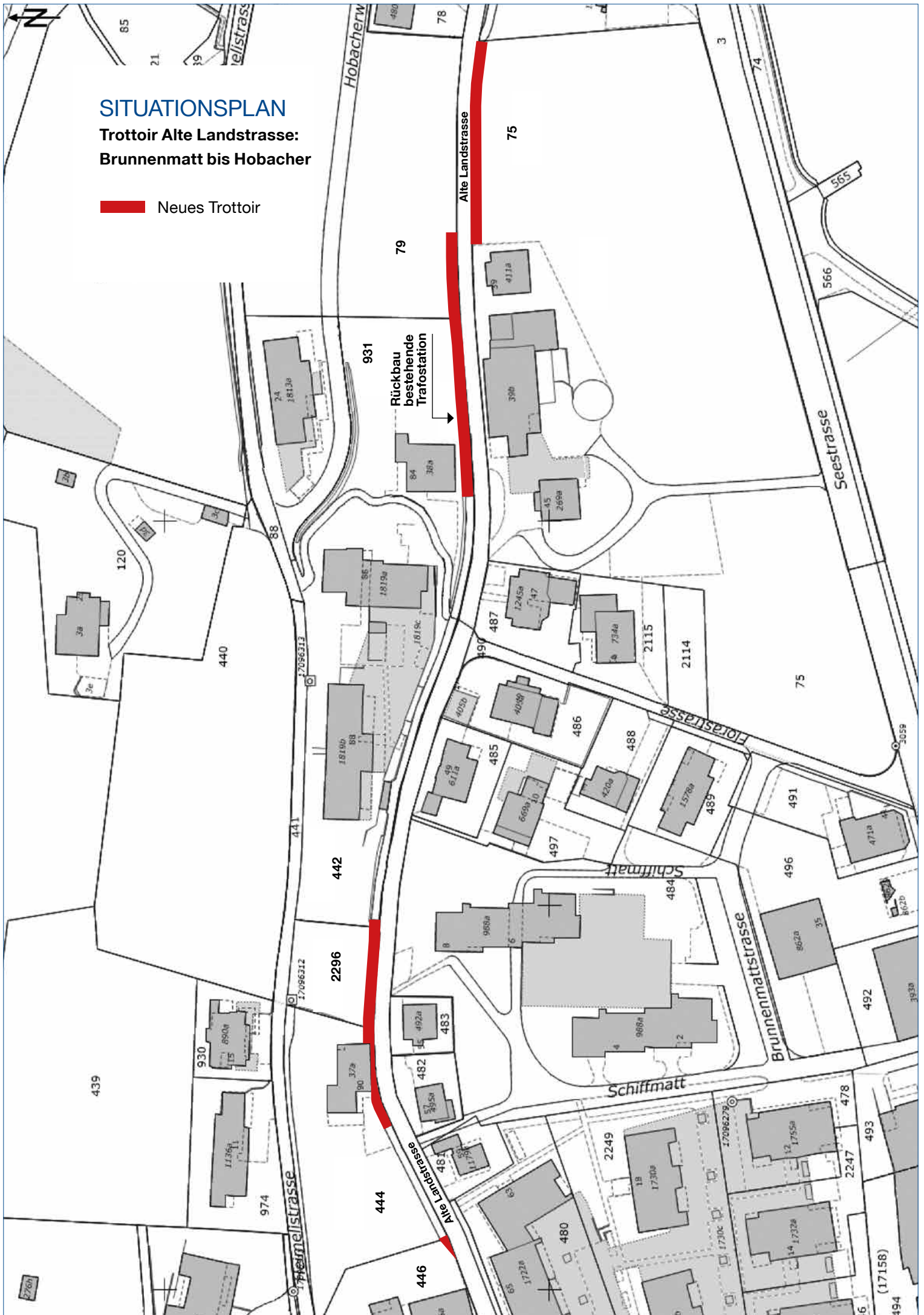
Unterägeri, 26. April 2017

FÜR DEN GEMEINDERAT
 Josef Ribary, Gemeindepräsident
 Heinz Gschwind, Gemeindeschreiber

SITUATIONSPLAN

Trottoir Alte Landstrasse:
Brunnenmatt bis Hobacher

 Neues Trottoir



TRAKTANDUM 5

Mitgliedschaft im Verein Ägerital-Sattel Tourismus

- Bericht und Antrag des Gemeinderates an die Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017

Sehr geehrte Damen und Herren

In den vergangenen Jahren hat je eine Tourismusorganisation in den Gemeinden Sattel, Oberägeri und Unterägeri touristische Angebote organisiert. Insbesondere versuchten sie, die jeweilige Gemeinde touristisch zu vermarkten. Die Erfahrung von anderen touristischen Destinationen zeigt, dass eine touristische Vermarktung heutzutage nur noch als Region Sinn macht. Aus diesem Grund wurde bereits in den letzten Jahren versucht, die Aktivitäten in einer gemeindeübergreifenden «Marketinggruppe» zu bündeln. Mit der Gründung des Vereins «Ägerital-Sattel Tourismus» werden diese Bemühungen weiter vorangetrieben und die Vermarktung der Region Ägerital-Sattel professionalisiert. Dadurch sollen die zur Verfügung stehenden Mittel möglichst effizient und effektiv für die Stärkung der touristischen Wertschöpfung in unserer Region eingesetzt werden können.

Statuten

Gemäss Art. 2 der Statuten des Vereins bezweckt dieser, «die Förderung eines nachhaltigen Tourismus in der Region Ägerital-Sattel durch Koordination, Schaffung und Kommunikation von touristischen und freizeithlichen Angeboten».

Mitglieder können natürliche und juristische Personen, Rechtsgemeinschaften sowie öffentlich-rechtliche Körperschaften werden.

Es ist vorgesehen, dass nebst den bestehenden Tourismusvereinen auch die Einwohnergemeinden Sattel, Oberägeri und Unterägeri Mitglieder des Vereins sind.

Geschäftsreglement

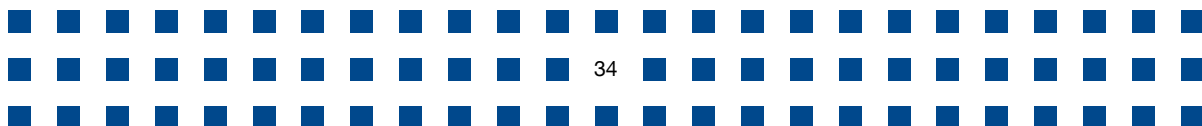
Um die Marketinganstrengungen professionell führen zu können, erhält der Vorstand des Vereins die Möglichkeit, einen Geschäftsführer, respektive eine Geschäftsführerin anzustellen. Die Funktionen und Entscheidungsbefugnisse der verschiedenen Organe des Vereins sind in einem Geschäftsreglement geregelt.

Beitragsreglement

Die Mitgliederbeiträge sind im Beitragsreglement Ägerital-Sattel Tourismus geregelt. Die Tourismusvereine beteiligen sich aktuell mit 33,3% der eingenommenen Beherbergungsabgaben. Die Einwohnergemeinden bezahlen bis 2'000 Einwohner CHF 2.50 pro Einwohner, ab 2'001 bis 5'000 Einwohner CHF 1.00 pro Einwohner und ab 5'001 Einwohner CHF 0.50 pro Einwohner.

Die Gemeinderäte der drei Gemeinden Sattel, Oberägeri und Unterägeri sind überzeugt, dass es nur mit einem gemeinsamen und professionellen Marketing gelingt, die Bekanntheit der Region Ägerital-Sattel bei Touristen, aber auch bei Anbietern, bekannter zu machen und so die touristische Wertschöpfung in der Region weiter auszubauen.

Aus diesem Grunde befürworten die Gemeinderäte der drei Gemeinden die Gründung dieses Vereines und schlagen vor, dass alle drei Einwohnergemeinden Mitglied des Vereins werden. Sie sind überzeugt, dass nur so die notwendigen Mittel effizient und zielführend eingesetzt werden können.



Gemäss § 69 Ziff. 8 des Gesetzes über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden (Gemeindegesezt) vom 4. September 1980 (171.1) unterliegt die Beschlussfassung über die Gründung von oder Beteiligung an privaten Unternehmungen oder Organisationen der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung.

Es ist sinnvoll, dass alle drei Gemeinden, Sattel, Oberägeri und Unterägeri dem Verein beitreten, weshalb dem Beitrittsentscheid die Genehmigung durch die beiden anderen Gemeinden vorbehalten bleibt.

Gestützt auf die vorstehenden Ausführungen stellt der Gemeinderat der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017 folgende

Anträge :

- 1. dem Verein Ägerital-Sattel Tourismus beizutreten und die damit verbundenen Mitgliederbeiträge zu genehmigen
- 2. Vollzug durch den Gemeinderat

Unterägeri, 10. Mai 2017

FÜR DEN GEMEINDERAT
Josef Ribary, Gemeindepräsident
Heinz Gschwind, Gemeindeschreiber

TRAKTANDUM 6

Kreditbegehren

Sanierung Kunstrasenspielfeld Rankhof

- Bericht und Antrag des Gemeinderates an die Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017

Sehr geehrte Damen und Herren

2002 wurde auf dem Rankhof ein Kunstrasenspielfeld als gemeinsames Projekt der Gemeinden Oberägeri und Unterägeri erstellt.

Das Spielfeld hat eine Abmessung von 106 m x 70 m, inklusive eines allseitigen Sicherheitsabstandes von 3 m. Das ergibt eine Bruttofläche von 7'420 m². Beim bestehenden Kunstrasenspielfeld handelt es sich um eine verfüllte Ausführung mit einer Garnhöhe von 60 mm. Die Verfüllung besteht aus ca. 15 mm Quarzsand und 35 mm schwarzem Granulat. Das Kunstrasenspielfeld besitzt permanente Spielfeldmarkierungen für 11er Fussball, 9er Fussball sowie zwei Spielfelder quer für 7er Kinderfussball. Das Kunstrasenspielfeld wird dreiseitig von einem 1.50 m breiten Gehweg umfasst und hat auf der Längsseite der Buchholzstrasse für die Zuschauer Betonsitzstufen. Das Kunstrasenspielfeld wird hauptsächlich von den Spielerinnen und Spielern des Fussballclubs Aegeri für den Trainings- und Meisterschaftsbetrieb genutzt. Aufgrund fehlenden Flutlichts bei der Chruzelen müssen viele Trainings und Abendspiele auf dem Rankhof stattfinden.

Das Kunstrasenspielfeld wird seit 15 Jahren während der Fussballsaison fast täglich genutzt und weist aufgrund dieser Beanspruchung erhebliche Verschleisserscheinungen auf. Diese zeigen sich darin, dass die Unterlage immer härter wird und somit gesundheitsschädigend sein kann. Eine Sanierung drängt sich deshalb auf.

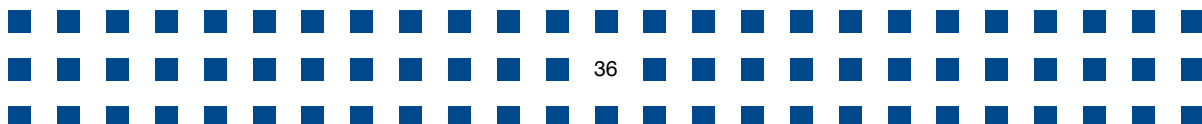
Für das Kunstrasenspielfeld auf dem Rankhof wurde damals mit einer Lebensdauer von max. 15 Jahren gerechnet.

Im Dezember 2016 fand eine Besprechung mit Vertretern der Gemeinden Oberägeri und Unterägeri sowie des Fussballclubs Aegeri statt. Dabei wurden die Rahmenbedingungen für die Sanierung des Kunstrasenspielfelds Rankhof besprochen. Die bestehende Kunstrasenfläche soll entfernt und fachgerecht entsorgt werden. Da sehr gute Erfahrungen mit dem bestehenden System gemacht wurden, soll wiederum ein verfüllter Kunstrasen der neuesten Generation mit grünem Granulat verlegt werden.

Aufgrund verschiedener Vorkommnisse auf anderen Fussballplätzen in der Schweiz hat der Innerschweizerische Fussballverband (IFV) auf die Saison 2015/2016 hin die Kampagne "Eltern und Zuschauer weg vom Spielfeldrand" lanciert. Der IFV empfiehlt in diesem Zusammenhang, eine stabile Zuschauerabschrankung mit einer Höhe von 1.10 m um die Spielfelder zu erstellen, um die Eltern und Zuschauer vom Spielgeschehen zu distanzieren. Diese Empfehlung wird mit der Sanierung umgesetzt.

Wie beim Neubau handelt es sich bei der Sanierung des Kunstrasenspielfelds Rankhof um ein gemeinsames Projekt der beiden Gemeinden Oberägeri und Unterägeri.

Die Sanierung des Kunstrasenspielfelds Rankhof ist im Investitionsplan der Gemeinde Unterägeri enthalten und nach der Austragung des Grümpeltourniers 2018 des FC Aegeri vorgesehen.



Kostenzusammenstellung:

Sanierung Kunstrasenspielfeld,		
inkl. Entsorgung der bestehenden Kunstrasenfläche	CHF	535'500.00
Erstellen der zusätzlichen Zuschauerabschränkung	CHF	27'500.00
Honorare, Gebühren, Vermessung, Diverses	CHF	36'500.00
Gesamttotal Sanierung Kunstrasenspielfeld Rankhof	CHF	599'500.00

(PKI SBV Preisstand Februar 2017)

Kostenaufteilung:

Der Kostenteiler richtet sich nach dem durch die beiden Gemeinden vereinbarten Verteilschlüssel. 30 % der Gesamtkosten von CHF 599'500.00 werden durch die Standortgemeinde Unterägeri übernommen, dieser Kostenanteil beträgt CHF 179'850.00. Die restlichen 70 % der Gesamtkosten betragen CHF 419'650.00 und werden im Verhältnis der Einwohnerzahlen der beiden Gemeinden aufgeteilt, wobei als Berechnungsbasis die ständige Wohnbevölkerung per 31.12.2015 dient. Für Oberägeri resultiert daraus ein Kostenanteil von CHF 172'000.00, für Unterägeri ein solcher von CHF 247'650.00.

Einwohnergemeinde Unterägeri - Anteil Standort	CHF	179'850.00
Einwohnergemeinde Unterägeri - Anteil Einwohnerzahlen	CHF	247'650.00
Total Anteil Einwohnergemeinde Unterägeri	CHF	427'500.00
Anteil Einwohnergemeinde Oberägeri	CHF	172'000.00
Gesamttotal Sanierung Kunstrasenspielfeld Rankhof inkl. 8% MWSt.	CHF	599'500.00

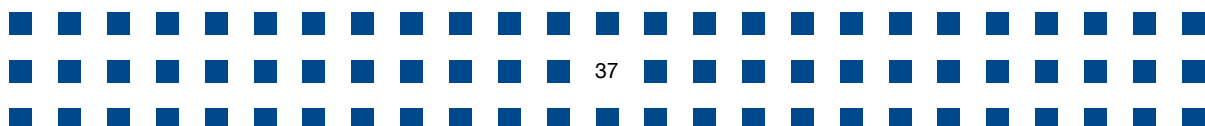
Gestützt auf die vorstehenden Ausführungen stellt der Gemeinderat der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2017 folgende

Anträge :

1. der gemeinsamen Sanierung des Kunstrasenspielfeldes Rankhof durch die Einwohnergemeinden Oberägeri und Unterägeri zuzustimmen
2. dem Kredit von CHF 427'500.00 inkl. 8% MWSt. vorbehältlich der Genehmigung durch die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Oberägeri zuzustimmen.
(PKI SBV Preisstand Februar 2017)
3. Vollzug durch den Gemeinderat

Unterägeri, 26. April 2017

FÜR DEN GEMEINDERAT
Josef Ribary, Gemeindepräsident
Heinz Gschwind, Gemeindeschreiber



Montag bis Freitag, 24. April bis 22. September 2017

Unterägeri	ab	10 11.30	13.15	15.00
Oberägeri	ab	11.40	13.25	15.10
Ländli	ab	11.50	13.35	15.20
Eierhals Hotel	ab	12.05	13.50	15.35
Morgarten Denkmal	ab	12.15	14.00	15.45
Morgarten Hotel	ab	12.20	14.05	15.50
Naas	ab	12.35	14.20	16.05
Unterägeri	an	10 13.00	14.45	16.30
Oberägeri	an			16.40
Ländli	an			16.50

10 vom 10. Juli bis 18. August 2017

Samstag, 29. April bis 23. September 2017

Unterägeri	ab	11.30	13.15
Oberägeri	ab	11.40	13.25
Ländli	ab	11.50	13.35
Eierhals Hotel	ab	12.05	13.50
Morgarten Denkmal	ab	12.15	14.00
Morgarten Hotel	ab	12.20	14.05
Naas	ab	12.35	14.20
Unterägeri	an	13.00	14.45
Oberägeri	an		14.55
Ländli	an		15.05

Sonn- und Feiertage, 23. April bis 15. Oktober 2017

Unterägeri	ab	13.15	15.00
Oberägeri	ab	13.25	15.10
Ländli	ab	13.35	15.20
Eierhals Hotel	ab	13.50	15.35
Morgarten Denkmal	ab	14.00	15.45
Morgarten Hotel	ab	14.05	15.50
Naas	ab	14.20	16.05
Unterägeri	an	14.45	16.30
Oberägeri	an		16.40
Ländli	an		16.50

Zeichenerklärung

10 Halt nur zum Aussteigen

Als Feiertage gelten

Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August

Beförderungsmöglichkeiten für Reisende im Rollstuhl

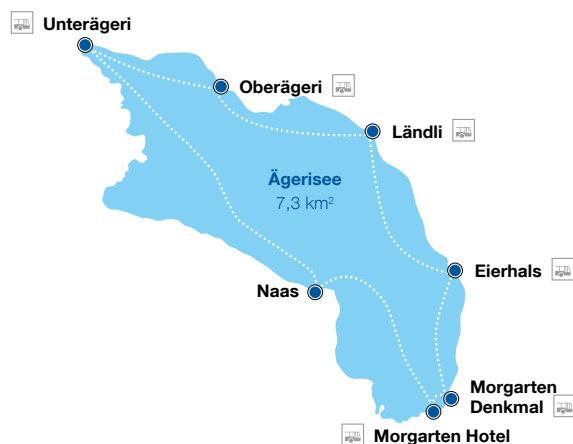
Nicht alle Haltestellen, nur Handrollstühle. Voranmeldung erforderlich, Telefon 041 728 58 50.

Restaurationsbetrieb

Tischreservierung für alle Fahrten mit Konsumation erforderlich: Telefon 041 728 58 50 oder online unter www.aegerisee-schifffahrt.ch

Schiffseinsätze

Bei Sturm sowie aus betrieblichen Gründen können Fahrten eingestellt oder mit anderen Schiffen ausgeführt werden.



Ägerisee Schifffahrt AG

Telefon 041 728 58 50, www.aegerisee-schifffahrt.ch

Frühstück auf dem Ägerisee

Sonntag, 7.5. bis 24.9. sowie Dienstag, 1.8.

Unterägeri ab	09.15 Uhr	Unterägeri an	11.15 Uhr
Oberägeri ab	09.30 Uhr	Oberägeri an	11.30 Uhr

Mittags-Schiff

Samstag, 6.5. bis 23.9.

Montag bis Freitag, 10.7. bis 18.8. (ohne Feiertage)

Unterägeri ab	11.30 Uhr	Unterägeri an	13.00 Uhr
Oberägeri ab	11.40 Uhr	Oberägeri an	13.25 Uhr

Kulinarische Abendfahrten

Schiff-Safari <small>NEU</small>	Freitag, 31.3.		
Frühlings-Fahrt <small>NEU</small>	Freitag, 28.4.		
Wine & Dine	Freitag, 19.5.		
Südsee-Buffer	Freitag, 30.6.		
Sommernachtstraum	Freitag, 28.7.		
Wild Wild West	Freitag, 25.8.		
Wildfestival	Freitag, 29.9.		
Fondue Chinoise	Freitag, 27.10.		
Rötel aus dem Ägerisee	Freitag, 24.11.		
Unterägeri ab	19.30 Uhr	Einstieg ab	19.15 Uhr
Oberägeri ab	19.45 Uhr		
Oberägeri an	22.30 Uhr	Ausstieg bis	23.30 Uhr
Silvester-Galadiner	Sonntag, 31.12.		
Unterägeri ab	19.30 Uhr	Einstieg ab	19.15 Uhr
Oberägeri ab	19.45 Uhr		
Unterägeri an	ca. 00.45 Uhr		
Oberägeri an	ca. 01.00 Uhr		

Jassen | Musik

Jassfahrt mit Raclette-Plausch Samstag, 25.2.

Beginn Jassturnier, Schiffsteg Oberägeri	14.00 Uhr
Schifffahrt mit Abendessen	ca. 18.00 bis 19.00 Uhr
Ausklängen am Schiffsteg Oberägeri bis	20.00 Uhr

Jassnachmittag mit Zvieri-Fahrt Samstag, 4.11.

Beginn Jassturnier, Schiffsteg Oberägeri	13.00 Uhr
Schifffahrt mit Zvieri-Teller	ca. 16.00 bis 17.00 Uhr
Ausklängen am Schiffsteg Oberägeri bis	17.00 Uhr

Musikfahrt 80's & 90's NEU Freitag, 23.6.

Unterägeri ab	19.45 Uhr	Unterägeri an	22.45 Uhr
Oberägeri ab	20.00 Uhr	Oberägeri an	23.00 Uhr

Piraten-Schatzsuche

Mittwoch, 14.6. | 28.6. | 12.7. | 26.7. | 9.8. | 23.8.

Besammlung Schiffsteg Oberägeri	13.45 Uhr		
Oberägeri ab	14.00 Uhr	Oberägeri an	ca. 16.00 Uhr



Detaillierte Angaben und weitere Angebote finden Sie unter www.aegerisee-schifffahrt.ch/angebote



